

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EURATOM, EGKS, EEG) Nr. 1009/75 VAN DE RAAD

van 14 april 1975

houdende wijziging van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 tot vaststelling van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op artikel 24,

Gezien het voorstel van de Commissie, gedaan na advies van het Comité voor het Statuut,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Hof van Justitie,

Overwegende dat het in het licht van de ervaring die is opgedaan en gezien de ontwikkeling van sommige taken van de ambtenaren der Europese Gemeenschappen wenselijk blijkt bij voorrang over te gaan tot wijziging van sommige bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 ⁽²⁾ en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 711/75 ⁽³⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 56 bis van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen wordt als volgt gewijzigd :

a) In de eerste alinea worden

— de woorden : „wier bezoldiging ten laste komt van de onderzoek- en investeringskredieten en die verbonden zijn aan een inrichting van het

Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek of bij indirecte acties zijn betrokken en” geschrapt ;

— in de Deense, de Franse, de Italiaanse en de Nederlandse tekst de woorden „skifteholdstjeneste”, „service continu”, „servizio continuo”, „continudienst” respectievelijk vervangen door de woorden „skifteholds- eller turnustjeneste”, „service continu ou par tours”, „servizio continuo o a turni” en „continudienst of ploegendienst”.

b) De tweede alinea wordt als volgt gelezen :

„Op voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Comité voor het Statuut, stelt de Raad de categorieën van begunstigden, de voorwaarden voor toekenning en de hoogte van deze toeslagen vast.”

c) In de derde alinea worden in de Deense, de Franse, de Italiaanse en de Nederlandse tekst de woorden „skifteholdstjeneste”, „service continu”, „servizio continuo”, „continudienst” respectievelijk vervangen door de woorden „skifteholds- eller turnustjeneste”, „service continu ou par tours”, „servizio continuo o a turni” en „continudienst of ploegendienst”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is van toepassing met ingang van 1 april 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 14 april 1975.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. FITZGERALD

⁽¹⁾ PB nr. C 140 van 13. 11. 1974, blz. 20.

⁽²⁾ PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 71 van 20. 3. 1975, blz. 1.